

# Liechtensteinische Volkszählung 2010

Stichtag: 31. Dezember 2010

Sie können diesen Fragebogen auch bequem und sicher im **Internet** ausfüllen unter **www.volkszaehlung.llv.li**:

Ihr Benutzername:

Ihr Passwort:

## Sind Name, Adresse und Geburtsdatum korrekt?

1  ja 2  nein → Bitte ungenaue Angaben korrigieren:

Anrede:  Frau  Herr

Vorname:

Name:

Strasse:

Nr.:

PLZ:

Ort:

Geburtsdatum:

 .  .  (TT.MM.JJJJ)

Unter welcher Telefonnummer können wir Sie bei Rückfragen am besten erreichen? (ohne Leerzeichen, z.B.: 2364466 oder 004179264466)

Privat:

3

Geschäft:

4

Bitte benutzen Sie schwarzen oder blauen Kugelschreiber und Grossbuchstaben. Schreiben Sie nur in die vorgesehenen Kästchen.

Bsp.:  L Ö S U N G

Wo eine oder mehrere Antwortmöglichkeiten vorgeschlagen werden, kreuzen Sie bitte das oder die zutreffende(n) Feld(er) an.

Bsp.:

Tragen Sie Zahlen bitte rechtsbündig und genau in die Kästchen ein.

Bsp.:  7  4  3

So können Sie korrigieren:

 ~~M U S T E R~~ L Ö S U N G  7  4  3 7 5 9  →

(Falsches Ankreuzfeld schwärzen und richtiges Feld ankreuzen)

## 1. Welches ist Ihre Hauptsprache, das heisst die Sprache, in der Sie denken und die Sie am besten beherrschen?

Falls Sie in mehreren Sprachen denken und diese sehr gut beherrschen, geben Sie diese Sprachen an.

1  Deutsch (inkl. Dialekte)

4  Türkisch

7  Portugiesisch

2  Französisch


5  Serbisch/ Kroatisch

8  Spanisch

3  Italienisch

6  Albanisch

9  Englisch

10  andere Sprache(n), nämlich: 11 

## 2. Welche Sprache(n) sprechen Sie üblicherweise zu Hause/ mit den Angehörigen? (mehrere Angaben möglich)

1  Liechtensteiner Dialekt

5  Italienisch

9  Portugiesisch

2  anderer deutschsprachiger Dialekt

6  Türkisch

10  Spanisch

3  Hochdeutsch

7  Serbisch/ Kroatisch

11  Englisch

4  Französisch

8  Albanisch

12  andere Sprache(n)

## 3. Welcher Kirche oder Religionsgemeinschaft gehören Sie an?

1  römisch-katholische

5  evangelisch-freikirchliche\*

9  muslimische\*

2  evangelisch-lutherische

6  christlich-orthodoxe\*

10  buddhistische\*

3  evangelisch-reformierte (protestantische)

7  andere christliche Kirche oder Gemeinschaft\*

11  hinduistische\*

4  keine

8  jüdische\*

12  andere Religionsgemeinschaft\*

\* Bitte präzisieren Sie, um welche Kirche oder Religionsgemeinschaft es sich handelt:

13 

## 4. Haben Sie jemals während mindestens eines Jahres ununterbrochen in einem anderen Land als Liechtenstein gelebt?

1  nein

2  ja →

In welchem Jahr sind Sie zum letzten Mal zum Wohnen nach Liechtenstein gekommen oder zurückgekehrt?

3  (Jahr)





10. Geben Sie in Kolonne a) <u>alle</u> Ihre abgeschlossenen Ausbildungen ...	a) Abgeschlossene Ausbildungen	b) Zurzeit in Ausbildung
11. ... und in Kolonne b) Ihre gegenwärtige Ausbildung an.	(alle Abschlüsse ankreuzen)	(nur eine Angabe)
1 keine schulische Ausbildung	1 <input type="checkbox"/>	1 <input type="checkbox"/>
2 Primarschule oder bis maximal 7 Jahre obligatorische Schule	2 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
3 obligatorische Schule (Ober-, Real-, Sekundarschule, Pro-, Untergymnasium, Sonderschule)	3 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
4 1-jährige Vorlehre, 1-jährige allgemeinbildende Schule, 10. Schuljahr, 1-jährige Berufswahlschule, Haushaltjahr, Sprachschule (mindestens 1 Jahr) mit Abschlusszertifikat, Sozialjahr, Brückenangebote oder ähnliche Ausbildung	4 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
5 2- bis 3-jährige Diplommittelschule, Verkehrsschule, Fachmittelschule FMS oder ähnliche Ausbildung	5 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
6 Berufliche Grundbildung (Anlehre, 2- bis 4-jährige Berufslehre oder Vollzeitberufsschule, Handelsdiplom, Lehrwerkstätte oder ähnliche Ausbildung)	6 <input type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>
7 Gymnasiale Maturität, Lehrkräfte-Seminar (vorbereitende Ausbildung für Lehrkräfte von Kindergarten, Primarschule, Handarbeit, Hauswirtschaft)	7 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
8 Berufs- oder Fachmaturität	8 <input type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
9 Höhere Fach- und Berufsausbildung mit Fachausweis, Diplom oder Meisterdiplom; Höhere Fachschule für Technik (Technikerschule TS), für Wirtschaft oder ähnliche höhere Fachschule (2 Jahre Voll- oder 3 Jahre Teilzeitstudium)	9 <input type="checkbox"/>	9 <input type="checkbox"/>
10 Höhere Fachschule (Vorgänger von Fachhochschulen, z.B. HTL, HWV, HFG, HFS) inkl. Nachdiplome (3 Jahre Voll- oder 4 Jahre Teilzeitstudium)	10 <input type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>
11 Bachelor (Universität, ETH, Hochschule, Fachhochschule)	11 <input type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>
12 Master, Lizentiat, Magister, Diplom, Staatsexamen, Nachdiplom (Universität, ETH, Hochschule, Fachhochschule)	12 <input type="checkbox"/>	12 <input type="checkbox"/>
13 Doktorat, Habilitation	13 <input type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>

### 12. Erlerner Beruf: Welchen Beruf haben Sie im Rahmen Ihrer höchsten abgeschlossenen Ausbildung erlernt?

Geben Sie nach Möglichkeit die offizielle Bezeichnung an, z.B.: KÖCHIN, POLYMECHANIKER, INFORMATIKER MIT EIDG. FACHAUSWEIS.  
Es können auch akademische Titel angegeben werden, z.B.: LIC. IUR., MASTER OF ARTS IN POLITICAL SCIENCE, DR. MED.

1

### 13. Welches ist Ihre gegenwärtige Situation auf dem Arbeitsmarkt? (mehrere Angaben möglich)

Kreuzen Sie alle zutreffenden Antworten an; zählen Sie auch kleine Gelegenheitsjobs dazu.

Sie sind erwerbstätig, wenn Sie:

- mindestens eine Stunde pro Woche einer bezahlten Arbeit nachgehen,
- oder im Betrieb eines/ einer Familienangehörigen unbezahlt arbeiten,
- oder Ihrer Arbeit vorübergehend fernbleiben (Ferien, Krankheit oder bezahlter Mutterschaftsurlaub, Bildungsurlaub), ansonsten jedoch unselbstständig oder selbstständig erwerbstätig sind.

Lehrlinge sind sowohl erwerbstätig als auch in Ausbildung.

- 1  eine Erwerbstätigkeit (Vollzeit) → durchschnittliche Anzahl Stunden pro Woche: 9
- 2  eine Erwerbstätigkeit (Teilzeit) → durchschnittliche Anzahl Stunden pro Woche: 10
- 3  mehrere Erwerbstätigkeiten (Teilzeit) → durchschnittliche Anzahl Stunden pro Woche: 11
- 4  auf Stellensuche (bei der Arbeitslosenversicherung gemeldet oder nicht)
- 5  in Ausbildung (Schule, Studium, Lehre)      7  Rentner/in (AHV, IV, andere Pension/ Rente)
- 6  Hausfrau/-mann      8  andere Situation ohne Erwerbstätigkeit

### Die Fragen 14 bis 19 richten sich nur an Erwerbstätige und Lehrlinge:

#### 14. Welchen Beruf üben Sie gegenwärtig aus?

Geben Sie die genaue Bezeichnung an, z.B.: RECHTSANWÄLTIN (statt LIC. IUR.), BÜROANGESTELLTER (statt ANGESTELLTER), METALLSCHLEIFER (statt SCHLEIFER), KUNSTMALERIN (statt MALERIN), PRIMARLEHRER (statt UNTERRICHT).

Wenn Sie mehrere Berufe ausüben, geben Sie nur den Beruf an, der Ihrer Hauptbeschäftigung entspricht. Die Hauptbeschäftigung ist diejenige Beschäftigung, für die Sie am meisten Zeit aufwenden.

1

#### 15. Welches ist Ihre berufliche Stellung? (nur eine Angabe)

Beziehen Sie sich hier auf Ihre Hauptbeschäftigung, die Sie in Frage 14 angegeben haben.

- 1  selbstständig (der Betrieb hat nicht die Rechtsform einer AG, Anstalt, usw.)      5  angestellt als Geschäftsführer/in oder Direktionsmitglied
- 2  angestellt in eigener Kapitalgesellschaft (AG, Anstalt, usw.)      6  Mitarbeiter/in mit Vorgesetztenfunktion
- 3  Mitarbeiter/in im Betrieb eines/ einer Familienangehörigen      7  Mitarbeiter/in ohne Vorgesetztenfunktion
- 4  Lehrling/ Lehrtochter      8  Mitarbeiter/in in geschützter Werkstatt (ausser Betreuungspersonal)



Falls Sie sowohl erwerbstätig als auch in Ausbildung sind (z.B. Lehrling, erwerbstätige/r Student/in), **beantworten Sie die Fragen in beiden Kolonnen.**

### ERWERBSTÄTIGE und LEHRLINGE

Beantworten Sie bitte die Fragen 16 bis 19.

### SCHÜLER/INNEN, STUDIERENDE und LEHRLINGE

Beantworten Sie bitte die Fragen 20 bis 23.

Beziehen Sie sich auf die in Frage 14 angegebene Hauptbeschäftigung.

#### 16. Wo beginnen Sie normalerweise Ihre Arbeit?

Falls Sie Ihre Arbeit bereits auf dem Arbeitsweg beginnen, geben Sie Ihren üblichen Arbeitsort an.

- 1  arbeite von zu Hause aus/ Heimarbeit  
2  an unterschiedlichen Einsatzorten/ unterwegs  
3  beim Arbeitgeber an folgender Adresse:

- 4  bei einem anderen Arbeitgeber/ an einer anderen Adresse:  
Falls Sie in einer Filiale arbeiten, bitte die Adresse der Filiale angeben.

Firma:

Strasse:

Nr.:

PLZ:  Ort:

Land (falls Ausland):

- 5  Der oben aufgedruckte Arbeitgeber ist nicht richtig. Ich bin nicht erwerbstätig.

#### 17. Von welcher Wohnadresse gehen Sie normalerweise zur Arbeit?

- 1  von der auf Seite 1 angegebenen 2  von einem anderen Ort aus:

Strasse:

Nr.:

PLZ:  Ort:

Land (falls Ausland):

#### 18. a) Geben Sie alle Verkehrsmittel an, die Sie normalerweise während desselben Tages für einen Hinweg zum Arbeitsort benutzen.

b) Geben Sie bitte für jedes Verkehrsmittel an, wie lange Sie es benutzen (Dauer in Stunden und Minuten).

##### a) Verkehrsmittel

- 1  zu Fuss  
2  Velo, (Elektro-)Fahrrad  
3  Mofa, Motorfahrrad, Motorrad, Motorroller  
4  Auto als Fahrer/in  
5  Auto als Mitfahrer/in  
6  Werkbus  
7  Eisenbahn  
8  Linienbus, Tram, Trolleybus  
9  andere (z.B. Trottinett, Skateboard)

##### b) Dauer (Hinweg)

- 10  Std.  Min.  
11  Std.  Min.  
12  Std.  Min.  
13  Std.  Min.  
14  Std.  Min.  
15  Std.  Min.  
16  Std.  Min.  
17  Std.  Min.  
18  Std.  Min.

#### 19. Wie oft pro Woche legen Sie normalerweise den Weg zwischen der Wohnadresse und dem Arbeitsort zurück? Hin und zurück zählen als ein Weg.

(Bsp.: 1-mal täglich an 5 Tagen pro Woche = 5) 1  mal pro Woche

#### 20. Wo besuchen Sie normalerweise die Schule/ die Ausbildung?

- 1  in dieser Schule an folgender Adresse:

- 2  andere Schule/ andere Adresse:

Schule:

Strasse:

Nr.:

PLZ:  Ort:

Land (falls Ausland):

- 3  Fernstudium. Geben Sie bitte oben die Adresse der Schule an.

- 4  Die oben aufgedruckte Schule ist nicht richtig. Ich bin nicht in Ausbildung.

Falls Sie in der obigen Frage "Fernstudium" oder "Ich bin nicht in Ausbildung" angekreuzt haben, ist der Fragebogen hier zu Ende. Vielen Dank.

#### 21. Von welcher Wohnadresse gehen Sie normalerweise zur Schule/ zum Ausbildungsort?

- 1  von der auf Seite 1 angegebenen 2  von einem anderen Ort aus:

Strasse:

Nr.:

PLZ:  Ort:

Land (falls Ausland):

#### 22. a) Geben Sie alle Verkehrsmittel an, die Sie normalerweise während desselben Tages für einen Hinweg zur Schule/ zum Ausbildungsort benutzen.

b) Geben Sie bitte für jedes Verkehrsmittel an, wie lange Sie es benutzen (Dauer in Stunden und Minuten).

##### a) Verkehrsmittel

- 1  zu Fuss  
2  Velo, (Elektro-)Fahrrad  
3  Mofa, Motorfahrrad, Motorrad, Motorroller  
4  Auto als Fahrer/in  
5  Auto als Mitfahrer/in  
6  Schulbus  
7  Eisenbahn  
8  Linienbus, Tram, Trolleybus  
9  andere (z.B. Trottinett, Skateboard)

##### b) Dauer (Hinweg)

- 10  Std.  Min.  
11  Std.  Min.  
12  Std.  Min.  
13  Std.  Min.  
14  Std.  Min.  
15  Std.  Min.  
16  Std.  Min.  
17  Std.  Min.  
18  Std.  Min.

#### 23. Wie oft pro Woche legen Sie normalerweise den Weg zwischen der Wohnadresse und der Schule/ dem Ausbildungsort zurück? Hin und zurück zählen als ein Weg.

(Bsp.: 2-mal täglich an 2 Tagen pro Woche = 4) 1  mal pro Woche



Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.